

بهترین اشعار
خواهران برونته

شادیوت، امیلی و آنه برونته
ترجمه الهام الدات رضایی



نشر کدوم

سرشناسه	برونته، شارلوت، ۱۸۱۶ - ۱۸۵۵ م. Bronte, Charlotte
عنوان و نام پدیدآور	بهترین اشعار خواهران برونته / شارلوت، امیلی و آنه برونته؛ ترجمه الهام السادات رضایی.
مشخصات نشر	تهران: چاو، ۱۳۸۶.
مشخصات ظاهری	۲۶۷ ص.
فروست	مجموعه شعر کلاسیک؛ ۲
شابک	978-964-2554-03-4
یادداشت	فارسی - انگلیسی
یادداشت	عنوان اصلی: Best poems of the Bronte Sisters: 1997
موضوع	شعر انگلیسی - شاعران زن.
موضوع	شعر انگلیسی - قرن ۱۹ - ترجمه شده به فارسی - مجموعه‌ها.
ژانر	برونته، امیلی جین، ۱۸۱۸ - ۱۸۴۹ م.
شناسه افزوده	Bronte, Emily Jane
شناسه افزوده	برونته، آن، ۱۸۲۰ - ۱۸۴۹ م.
شناسه افزوده	Bronte, Anne
شنا	رضایی، الهام السادات، مترجم.
رده‌بندی کتاب	۱۳۸۶ ۵ الف ب / ۴۱۶۶ PR
رده‌بندی یویی	۸۲۱ / ۸۰۱
شماره کتابشناسی ملی	۱۳۳۶ - ۴۰ م



ناشر

بهترین اشعار خواهران برونته

ناب‌ترین اشعار کلاسیک • مجموعه ۲۶۷ ص • کلاسیک ۲

- شارلوت، امیلی و آنه برونته • ترجمه: الهام السادات رضایی • صفحه‌آرایی: محمد نجفی
- لیتوگرافی و چاپ: طیف‌نگار • نوبت چاپ: اول، ۱۳۹۸ • سال: ۵۰۰ نسخه
- شابک: ۴ - ۰۳ - ۲۵۵۴ - ۹۶۴ - ۹۷۸ • بها: ۴۵۰۰۰ تومان

نشانی: خیابان انقلاب، خیابان ۱۲ فروردین، خیابان وحید نظری غربی، پلاک ۹، ۱۰۰

تلفن: ۶۶۹۷۵۰۰۸ - ۶۶۹۷۵۰۰۷ • فکس: ۶۶۹۷۰۷۱۶

www.chav.ir • E-mail: info@chav.ir

حق چاپ برای ناشر محفوظ است

فهرست



یادداشت ۱

شارلوت برونته

نامه ۶

افسوس ۱۶

دلشوره ۲۰

تک‌سخن آموزگار ۳۰

هیجان ۴۰

رجحان ۴۸

جدایی ۵۶

جیره زمستانی ۶۰

در رسای مرگ امیلی جین برونته ۶۸

در رسای مرگ آنه برونته ۷۲

۷۸	ایمان و ناامیدی
۸۶	ستاره‌ها
۹۴	فیلسوف
۱۰۰	خاطره
۱۰۶	صحنه مرگ
۱۱۴	آواز
۱۱۸	پیش‌بینی
۱۲۴	زدان
۱۳۴	امید
۱۳۶	رؤیای یک وز
۱۴۶	به رؤیا
۱۵۲	چه شفاف می‌درخش
۱۵۸	همدردی
۱۶۰	حمایتی از من
۱۶۶	خودپرستی
۱۷۲	مرگ
۱۷۸	قطعاتی به
۱۸۰	قطعه‌ها
۱۸۴	تسلای‌دهنده من
۱۸۸	صبور بپر
۱۹۰	دوراندیشی

۱۹۴..... بادِ شبانه

۲۰۰..... روح ترسو از آن من نیست

آنه پروتته

۲۰۶..... یک خاطره

۲۰۸..... آلاچیق

۲۱۲..... آنه

۲۱۶..... نام

۲۱۸..... اگر همه این گونه باشد

۲۲۲..... خاطر

۲۲۸..... روزهای گذشته

۲۳۴..... در یک روز طرلان خط می

۲۳۶..... تمنا

۲۳۸..... کبوتر در بند

۲۴۲..... خودستایی

۲۴۸..... اوج و فرودها

۲۵۴..... سنبلِ خودرو

۲۶۰..... آخرین سطور